

## **ПРАВОВЕ РЕГУЛЮВАННЯ УКРАЇНО-ІСПАНСЬКИХ ВІДНОСИН У СФЕРІ ЕКОНОМІЧНОГО ТА ПРОМИСЛОВОГО СПІВРОБІТНИЦТВА**

Баланс відносин Іспанії з багатьма державами, що виникли на руїнах СРСР, вкрай бідний. На цьому тлі виділяється Україна. Привілейовані відносини між Україною та ЄС стали причиною для Іспанії підвищити статус двосторонніх політичних відносин з цією країною. У жовтні 1996 р. Іспанія і Україна підписали Договір про дружбу і співробітництво [1], який передбачає щорічні зустрічі міністрів закордонних справ і закладає основи розвитку економічного, науково-технічного та культурного співробітництва та спільної роботи в області боротьби з організованою злочинністю. Проте мережа економічних зв'язків виникає дуже повільно. Так, станом на 2010 рік за даними Держкомстату України, загальний обсяг торгівлі між Україною та Іспанією у 2010 році становив 880,3 млн. дол. США, знизившись на 6,6% у порівнянні з показником за 2009 р., при цьому експорт з України зменшився на 27,8% (до 411,7 млн. дол.), а імпорт зріс на 25,8% (до 468,6 млн. дол.) [2, 1].

Міжнародні відносини між Україною та Іспанією було досліджено в роботах таких авторів, як Н. Анікеєва [3], М. Василенко [4], П. Демчук [5], Б. Война [6], К. Волзюк [7]. Проте всі зазначені дослідження носять односторонній, вузьконаправлений характер, тобто або суто економічний, або, найчастіше, суто історичний. Таким чином, бракує систематизованої праці, що аналізує ці відносини з правової точки зору.

Метою статті є дослідження характерних особливостей міжнародно-правового регулювання співробітництва вищевказаних держав у сфері економічного та промислового співробітництва.

Основним нормативно-правовим актом, що регулює україно-іспанські відносини в зазначеній сфері, є Угода про економічне та промислове співробітництво між Королівством Іспанія та Україною, що була прийнята 7 жовтня 1996 року та набрала чинності 12 квітня 2000 року.

Відповідно до цієї Угоди Сторони беруть на себе наступні зобов'язання:

- заохочувати двостороннє співробітництво на засадах рівноправності і взаємовигоди в галузях економіки і промисловості;

- сприяти розвитку економічного і промислового співробітництва між обома країнами з тим, щоб їх економічні відносини були інтенсивнішими і різноманітними;

- заохочувати і сприяти співробітництву між фізичними особами, фірмами і організаціями обох країн у відповідності з їх чинним законодавством і положеннями [1].

Співробітництво може здійснюватись в наступних галузях:

- вивчення і визначення можливостей економічного і підприємницького співробітництва в різних секторах економіки без завдання шкоди міжнародним зобов'язанням, які взяла на себе кожна з Договірних Сторін;

- вивчення і визначення проектів, що представляють спільний інтерес в таких галузях, як промисловість, будівництво, природні ресурси та енергетика. Обидві Сторони сприятимуть втіленню цих проектів компаніями обох країн, які представляють як державний, так і приватний сектори;

- визначення, вивчення і пошук шляхів вирішення економічних і підприємницьких проблем, які можуть виникати в двосторонніх відносинах у різних секторах діяльності, в тому числі сільському господарстві, промисловості і сфері обслуговування;

- визначення можливих інвестиційних проектів;

- консультації і співробітництво в галузі захисту прав власності, патентів, авторських прав в рамках чинного в обох країнах законодавства;

- обмін інформацією між економічними установами Договірних Сторін;

- інші форми співробітництва, про які домовляться Договірні Сторони [1].

---

Отже, згідно Угоди, основними напрямками економічного й промислового співробітництва між Україною та Іспанією є :

- промисловість, будівництво, природні ресурси, інвестиційні проекти;
- вирішення економічних і підприємницьких проблем, що можуть виникнути в процесі двостороннього економічного співробітництва;
- співробітництво в галузі авторських та суміжних прав та патентів;
- обмін інформацією між економічними установами.

Угодою встановлено необхідність створення спеціальної Змішаної комісії з економічного і промислового співробітництва. Перше засідання було проведене у Мадриді 8 липня 2008 р., в результаті чого нового поштовху набули такі перспективні напрями співпраці як енергетика, сільське господарство, будівництво, фінансова та банківська сфери, туризм, стандартизація, сертифікація та підтвердження відповідності, співпраця в рамках Кіотського протоколу, «Євро-2012», мале та середнє підприємництво, розширення двосторонньої договірної-правової бази.

В 2010 р. відбулося друге засідання вказаної Комісії. Темою засідання були питання інвестиційного співробітництва, доступу на ринки та залучення іспанських інвестицій в енергетичний комплекс України, зокрема реалізації енергозберігаючих проектів, питання сільського господарства, будівництва та розвитку інфраструктури.

Таким чином, має місце практичне втілення Угоди про економічне й промислове співробітництво. Можна зробити висновок, що вказані відносини розвиваються та мають майбутнє.

Разом з тим, існуюча нормативно-правова база в сфері економічної співпраці не є досконалою. Так, істотним недоліком є відсутність Угоди про уникнення подвійного оподаткування між Іспанією та Україною як самостійною суверенною державою. На даному етапі укладення цієї Угоди є одним з найбільш важливих і перспективних напрямів даної співпраці, оскільки це підкреслить суверенність і незалежність України і буде сприяти зміцненню україно-іспанських відносин у подальшому.

#### **Використана література:**

1. *Договір про дружбу і співробітництво між Україною та Королівством Іспанія від 9 лютого 1994.* [Електронний ресурс]. — Режим доступу: <http://zakon2.rada.gov.ua>.
2. *Торговельно-економічні відносини між Україною та Іспанією (2010 р.).* [Електронний ресурс]. — Режим доступу <http://www.ukrexport.gov.ua>.
3. *Аникеева Н. Є.* Основные направления внешней политики Испании: 1976-2004 гг.: автореф. дис. ... доктора исторических наук: 07.00.03 / Н. Є. Аникеева. — Москва, 2009. — 47 с.
4. *Василенко Д. М.* Україна: міжнародні зв'язки: навчальний посібник / М. Д. Василенко, С. Д. Василенко; М-во освіти і науки України, Одес. нац. юрид. акад., Одес. нац. морська акад. — Одеса : Юридична література, 2004. — 168 с.
5. *Демчук П. О.* Міжнародні відносини та проблеми євроатлантичної інтеграції / П. О. Демчук. — К.: ППП, 2004.— 252 с.
6. *Beata Wojna.* Spain and the PostSoviet Area//Evropa (Европа), issue: 1 (22) / 2007, pages: 732, p.22-23.
7. *Katarina Wolczuk,* The Moulding of Ukraine (The Constitutional Politics of State Formation), CEUPRESS, pp. 66.

#### **Князева Д. О. Правове регулювання україно-іспанських відносин в сфері економічного та промислового співробітництва.**

Стаття присвячена дослідженню характерних особливостей міжнародно-правового регулювання співробітництва вищевказаних держав у сфері економічного та промислового співробітництва.

*Ключові слова:* Україна, Іспанія, економіка, співробітництво.

#### **Князева Д. О. Правовое регулирование украинно-испанских отношений в сфере экономического и промышленного сотрудничества.**

Статья посвящена исследованию характерных особенностей международно-правового регулирования указанных государств в сфере экономического и промышленного сотрудничества.

*Ключевые слова:* Украина, Испания, экономика, сотрудничество.

---

**Knyazeva D. Legal Regulation of the Ukrainian-Spanish Relations in the Field of Economic and Industrial Cooperation.**

The article investigates the characteristics of international legal regulation of these states in the sphere of economic and industrial cooperation.

It is noted that the balance of relations between Spain and the former CIS countries is very poor. This is especially true in Ukraine. However, these relationships are very useful for both countries, since relations between Ukraine and the EU are quite privileged, and it can raise the status of political relations with this country. However, there is a network of economic relations is very slow.

The basic legal act in this regard is the Agreement on economic and industrial cooperation. The adoption of this Agreement, the parties pledged to promote bilateral cooperation in every way. Identified the following sectors of cooperation: industry, construction, natural resources, energy and investment.

The agreement establishes the need for a special Joint Commission on economic and industrial cooperation. 08.07.2008 was held the first meeting of this committee, which identified such promising areas of cooperation: energy, agriculture, construction, tourism, etc.

In 2010 it was the second meeting of the said commission. It was devoted primarily on Spanish investments to Ukraine and on agriculture.

Thus, we see the practical implementation of this Agreement into effect. However, the existing legal framework is not perfect. To strengthen relations between Ukraine and Spain need to adopt an Agreement on the Limitation of double taxation.

*Key words:* Ukraine, Spain, economics, cooperation.